

山姆 和 大卫 去 挖 洞

文／[美] 麦克·巴内特

图／[加] 乔恩·克拉森

译／杨玲玲 彭 懿



明天出版社

山姆 和 大卫 去 挖 洞

文／[美] 麦克·巴内特

图／[加] 乔恩·克拉森

译／杨玲玲 彭懿

明天出版社



献给 卡森·艾利斯

—— 麦克·巴内特

献给 安大略省的圣大卫

—— 乔恩·克拉森

图书在版编目(CIP)数据

山姆和大卫去挖洞/[美]麦克·巴内特文; [加]乔恩·克拉森图; 杨玲玲, 彭懿译.

— 济南: 明天出版社, 2018.4 (信谊世界精选图画书) ISBN 978-7-5332-9067-2

I. ①山… II. ①麦… ②乔… ③杨… ④彭… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第046018号

山东省著作权合同登记号图字: 15-2014-325号

SAM & DAVE DIG A HOLE

Text © 2014 Mac Barnett Illustrations © 2014 Jon Klassen

Simplified Chinese © 2018 by Tomorrow Publishing House in conjunction with Hsinex International Corp.

Published by arrangement with Walker Books Limited, London SE11 5HJ

All Rights Reserved. No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

本简体字版 © 2018 由 (台北) 上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

山姆和大卫去挖洞

文/[美]麦克·巴内特 图/[加]乔恩·克拉森 译/杨玲玲 彭懿

艺术总监/张杏如 责任编辑/凌艳明 美术编辑/李宝华 特约编辑/高明美 黄润芳 刘维中 周喆 特约美编/黄锡麟 王素莉

出版人/傅大伟 出版发行/山东出版传媒股份有限公司 明天出版社 地址/山东省济南市市中区万寿路19号 网址/www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

特约经销商/上海上谊贸易有限公司 地址/上海市静安区南京西路1788号1903室 电话/86-21-62813681 网址/www.xinyituhushu.com

经销/各地新华书店 印刷/深圳当纳利印刷有限公司 开本/200毫米×270毫米 16开 印张/3

版次/2018年4月第1版 印次/2018年4月第1次印刷 ISBN 978-7-5332-9067-2 定价/42.80元

版权所有 侵权必究



山姆 和 大卫 去 挖 洞

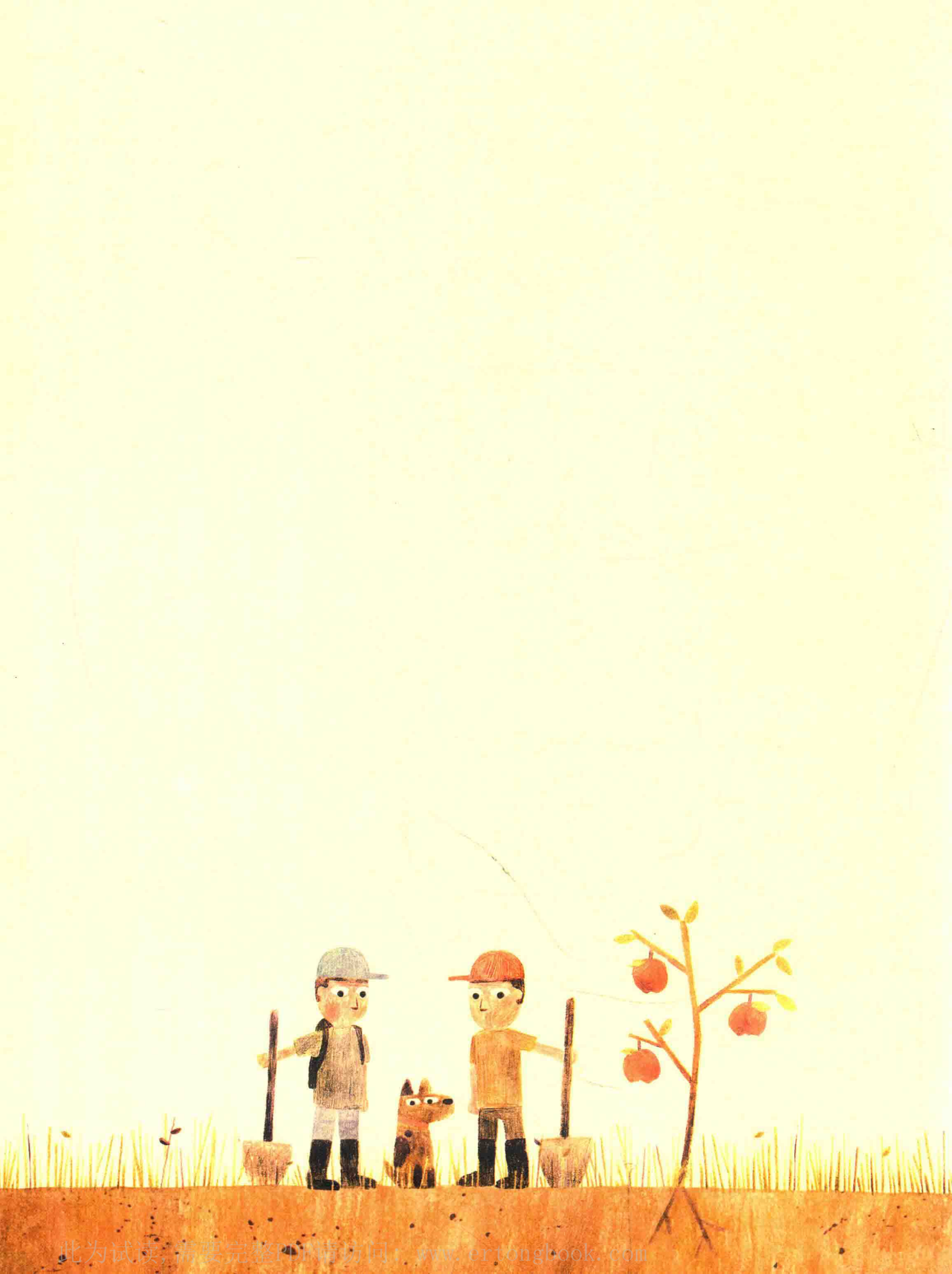
文／[美] 麦克·巴内特

图／[加] 乔恩·克拉森

译／杨玲玲 彭懿

明天出版社





星期一，山姆和大卫挖了一个洞。



“我们要挖到什么时候？”山姆问。

“我们在执行任务。”大卫说，

“我们要一直挖，直到找到了不起的东西为止。”



洞越来越深了，他们的头顶都已经在地底下了。

可是，什么了不起的东西也没找到。

“我们要继续往下挖。” 大卫说。



于是，他们继续往下挖。



他们停下来休息。

大卫喝了一口水壶里的巧克力牛奶。

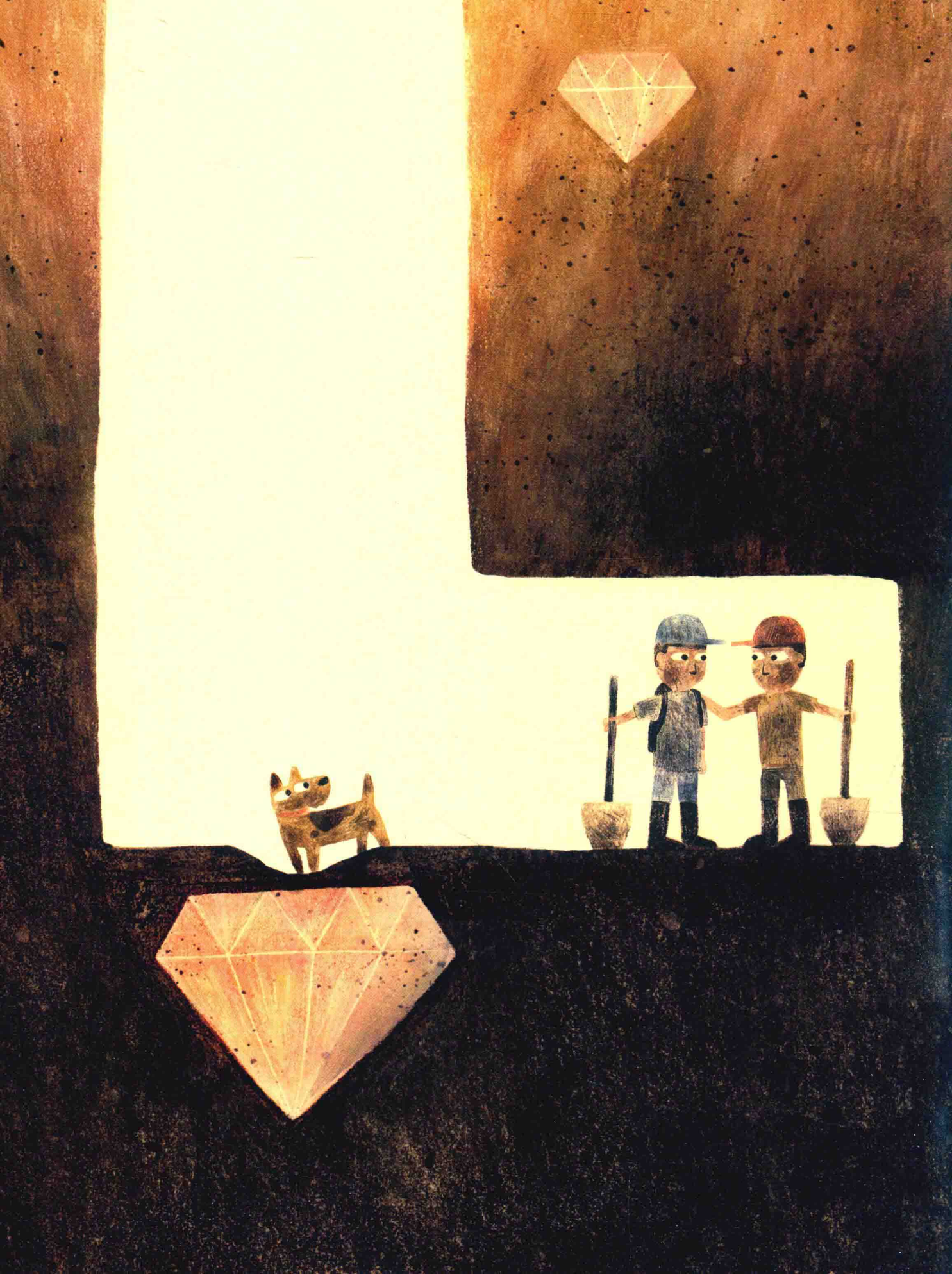
山姆吃了几块包在爷爷手帕里的动物饼干。

“也许，我们不该一直朝下挖。”大卫说。

“对，说不定问题就出在这儿。”山姆说。

“我们应该朝另一个方向挖。”大卫说。

“对，好主意。”山姆说。



“我有一个新的想法，
我们分头来挖。” 大卫说。

“要吗？” 山姆说。

“就试一会儿。” 大卫说，

“这样找到的机会就会多一些。”

